



Bezirksgemeinschaft Pustertal
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Comunità Comprensoriala Val de Puster

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Bezirksausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta Comprensoriale**

Sitzung vom - Seduta del
14.07.2026

Uhr – ore
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni i membri di questa Giunta Comprensoriale sono stati convocati per oggi nella solita sa-
 la riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Enthaltungspflicht (Art. 14 E.T.G.O.) obbligo d'astensione (art. 14 T.U.O.C.)
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	Präsident/Presidente			
COSTABIEI Giorgio	Vize-Präsident/Vicepresidente			
GRIESSMAIR Roland	Referent/Assessore	X		
MITTERMAIR Friedrich	Referent/Assessore			
PIZZOLLI Maria Pia	Referentin/Assessora			
PLANKENSTEINER Maria	Referentin/Assessora			
SCHÖLLBERGER Margherita	Referentin/Assessora			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il segretario generale

PREINDL Christof

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comprensoriale tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Zubereitung der Mittagessen für das Sozialzentrum Taufers vom 01.08.2026 bis 31.07.2028. Erteilung eines Direktauftrages an die Stiftung "St. Josef" aus Sand in Taufers (BZ).

Preparazione di pranzi per il centro sociale Tures dal 01/08/2026 al 31/07/2028. Conferimento di un incarico diretto alla fondazione "St. Josef" di Campo Tures (BZ).

Gegenstand:

Zubereitung der Mittagessen für das Sozialzentrum Taufers vom 01.08.2026 bis 31.07.2028. Erteilung eines Direktauftrages an die Stiftung "St. Josef" aus Sand in Taufers (BZ).

DER BEZIRKSAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass den Betreuten des Sozialzentrums Taufers an jenen Tagen, an welchen sie in der Struktur anwesend sind, ein Mittagessen zu steht;

Dass die Vereinbarung für die Zubereitung der Mittagessen für die geschützte Werkstatt Taufers mit der Stiftung "St. Josef" aus Sand in Taufers am 31.07.2026 endet;

Dass im Sozialzentrum Taufers keine Küche vorhanden ist, in welcher man täglich Mahlzeiten zubereiten könnte und kein eigener Mensadienst möglich ist;

Dass es daher notwendig ist, sowohl für die Betreuten als auch für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Sozialzentrums Taufers ein Mittagessen bereitzustellen;

Festgehalten, dass der Einzige Projektverantwortliche (EPV) für die gegenständliche Vergabe nachfolgende Führungskraft ist:

- der Direktor der Sozialdienste Patrick Psenner;

Dass, im Sinne des Art. 15, Absatz 4, GvD Nr. 36/2023 und des Art. 6, Absatz 2, L.G. Nr. 16/2015, als Verantwortliche für die Vergabephase gemäß Artikel 7 Anhang I.2 des GvD Nr. 36/2023 Frau Carmen Kronbichler ernannt worden ist;

Nach Einsichtnahme in die Bedarfsmeldung und in den Planungsbericht der Phasenverantwortlichen (VV) vom 02.07.2026;

Festgestellt, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, bestehen;

Dass für den vorliegenden Auftrag kein vergleichbarer Preis-Qualitäts-Parameter von EMS vorliegt, da es sich hierbei um eine spezifische Leistung handelt;

Hervorgehoben, dass infolgedessen ein entsprechendes Vergabeverfahren über die Plattform der telematischen Vergaben des Landes möglich ist;

Festgehalten, dass, gemäß Art. 28, Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wird, weil die gegenständlichen Leistungen aus technischen und funktionellen Gründen von demselben Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden müssen, da die Leistungen eng miteinander verbunden sind;

Festgehalten, dass, folgende Wirtschaftsteilnehmer aus den in der Bedarfsmeldung genannten Gründen konsultiert und eingeladen wurden, einen Kostenvoranschlag einzureichen:

- Stiftung „St. Josef“ aus Sand in Taufers,
- Montana Bistro der Jaufenthaler Marlies aus Gais;

Oggetto:

Preparazione di pranzi per il centro sociale Tures dal 01/08/2026 al 31/07/2028. Conferimento di un incarico diretto alla fondazione "St. Josef" di Campo Tures (BZ).

LA GIUNTA COMPENSORIALE

Premesso, che gli assistiti del centro sociale Tures hanno diritto ad un pasto giornaliero nei giorni, nei quali sono presenti in struttura;

che la convenzione stipulata con la fondazione "St. Josef" di Campo Tures riguardante la preparazione dei pasti giornalieri per il laboratorio protetto Tures termina il 31/07/2026;

che nel centro sociale Tures non c'è una cucina nella quale si possono preparare pasti al giorno e che non è possibile istituire un servizio di mensa;

che è quindi necessario garantire il pranzo sia agli assistiti che ai collaboratrici e collaboratori del centro sociale Tures;

dato atto che il Responsabile unico del progetto (RUP) per l'affidamento in oggetto è il dirigente di seguito indicato:

- il direttore dei servizi sociali Patrick Psenner;

che la sig.ra Carmen Kronbichler è stata nominata come responsabile della fase di affidamento ai sensi dell'art. 15, comma 4, D.Lgs. n. 36/2023 e art. 7 allegato I.2 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 6, comma 2, L.P. n. 16/2015;

vista la notifica di necessità e la relazione progettuale della Responsabile di fase (RP) del 02/07/2026;

considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

che per il presente incarico, in MEPAB non esiste un parametro comparabile di prezzo-qualità, trattandosi di una prestazione specifica;

evidenziato che quindi risulta possibile attivare un'apposita procedura di gara sul portale delle gare telematiche della Provincia;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 della L.P. n. 16/2015 s.m.i., l'appalto non è suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, dato che la corretta esecuzione dell'appalto rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

dato atto che, i seguenti operatori economici sono stati consultati e invitati a presentare un preventivo di spesa, per i motivi indicati nella notifica di necessità:

- fondazione "St. Josef" di Campo Tures,
- Montana Bistro di Jaufenthaler Marlies di Gais;

Festgestellt, dass fristgerecht folgende Kostenvoranschläge eingelangt sind:

dato atto che, entro il termine previsto, sono pervenuti i seguenti preventivi di spesa:

Firma / impresa	Kostenvoranschlag vom / preventivo di spesa del	Gesamtpreis für ein gesamtes Menü ohne MwSt. / prezzo complessivo per un menu completo senza IVA
Stiftung/fondazione „St. Josef“. – Sand in Taufers/Campo Tures	27.05.2026	12,00 €
Montana Bistro der/di Jaufenthaler Marlies - Gais	10.06.2026	19,50 €

Nach erfolgter Einsichtnahme und Überprüfung der eingegangenen Kostenvoranschläge;

Festgestellt, dass der gegenständliche Auftrag dem kostengünstigsten Anbieter erteilt werden soll;

Festgestellt, dass die Stiftung „St. Josef“ aus Sand in Taufers eingeladen wurde, im Landesvergabeportal ISOV für das Verfahren mit Nr. 051353/2026 ein telematisches Angebot einzureichen und nach Einsichtnahme in das telematische Angebot vom 08.07.2026;

Festgehalten, dass durch den Vergleich mehrerer Kostenvoranschläge die Angemessenheit des Preises gewährleistet wird;

Dass der zu beauftragende Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, für das in der Durchführung des Auftrages eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anzuwenden (LANDESKOLLEKTIVVERT-RAG FÜR PRIVAT GEFÜHRTE ALTERSHEIME);

Festgestellt, dass die voraussichtliche Ausgabe unter 140.000,00 bzw. 150.000,00 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen oder Arbeiten enthalten ist;

Darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32, Absatz 1, L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen;

Festgestellt, dass der Bieter erklärt im Besitz der allgemeinen Voraussetzungen gemäß Art. 95 des GvD Nr. 36/2023 und falls verlangt, auch der technisch-professionellen Voraussetzungen zu sein;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26, Absatz 5, L.G. Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro (für Lieferungen und Dienstleistungen) bzw. unter 500.000,00 Euro (für Arbeiten) handelt;

Nach Einsichtnahme in das Landesvergabegesetz (Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16) und in den Kodex der öffentlichen Verträge (GvD

visti ed esaminati i preventivi di spesa pervenuti;

dato atto che l'incarico in oggetto vada conferito all'offerente più economico;

dato atto che la fondazione "St. Josef" di Campo Tures, è stata invitata ad inoltrare un'offerta telematica sul portale telematico SICP per la procedura n. 051353/2026 e vista l'offerta telematica del 08/07/2026;

dato atto che, in base al raffronto di più preventivi di spesa, è possibile affermare che il prezzo è commisurato;

che l'operatore economico da incaricare ha dichiarato di applicare al personale dipendente impiegato nell'esecuzione dell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante (CONTRATTO COLLETTIVO REGIONALE PER LE CASE DI RIPOSO PRIVATE);

constatato che la spesa presunta è inferiore a 140.000,00 ossia 150.000,00 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi o di lavori;

dato atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1, L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

constatato che l'offerente dichiara di essere in possesso dei requisiti di carattere generale ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs n. 36/2023, nonché in possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti;

vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5, L.P. n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 euro (per servizi e forniture) ossia a 500.000,00 euro (per lavori);

vista la legge provinciale sugli appalti (Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16) e il codice sui contratti pubblici (D.Lgs. del 31 marzo 2023,

Nr. 36 vom 31. März 2023);

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen der BZG Pustertal, genehmigt mit Beschluss Nr. 38/BR vom 29.11.2016 des Bezirksrates, abgeändert mit Beschluss Nr. 35/BR vom 19.12.2017, in das GvD Nr. 36/2023 und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 in geltender Fassung für die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden;

- POSITIVES, fachliches Gutachten, abgegeben am 10.07.2026 vom Dienstverantwortlichen, Patrick Psenner
digitaler Fingerabdruck – Hash
Vja5W2d92rKKUk/9kaD4WuTFMM+IRxf9NjRTMJGoI1g=
- POSITIVES, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 13.07.2026 von der Leiterin des Finanzdienstes, Martina Maurer
digitaler Fingerabdruck – Hash
d5Zwka+W/FY001fbGPUHN9vaJnOYBa/vLMKff49y3UU=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

B E S C H L I E S S T

einstimmig in gesetzmäßiger Form, bei 6 Anwesenden und Abstimmenden

1. Der Stiftung „St. Josef“ aus Sand in Taufers (BZ) einen Direktauftrag für die Dienstleistung „Zubereitung der Mittagessen für das Sozialzentrum Taufers vom 01.08.2026 bis 31.07.2028“ zum Preis von 121.440,00 Euro zzgl. 10% MwSt., insgesamt 133.584,00 Euro, einschließlich möglicher Varianten, laut Angebot vom 08.07.2026 zu erteilen.
2. Den Zuschlag im telematischen Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it zu vergeben, woraufhin dem Verfahren der entsprechende CIG Kodex zugewiesen wird.
3. Für das Vergabeverfahren wird eine endgültige Sicherheit von 2% gemäß Art. 36, L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. gefordert.
4. Den Vertrag gemäß Art. 18, GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs abzuschließen und den entsprechenden Entwurf des Auftragschreibens zu genehmigen.
5. Die a priori nicht exakt quantifizierbare Ausgabe, welche sich aus den effektiv erbrachten Leistungen ergibt, dem jeweiligen Haushaltsjahr, nach Überprüfung der Verfügbarkeit und bis zu einer maximalen Gesamtausgabe in Höhe von 121.440,00 Euro zzgl. 10% MwSt., insgesamt 133.584,00 Euro, dem Titel 1, Macroaggregat 03, dem Kapitel 21400 und der Kostenstelle 2806 der Bergsgemeinschaft Pustertal anzulasten und aufgrund dieses Beschlusses zu liquidieren

n. 36);

visto il regolamento sulla contabilità della CC Valle Pusteria, approvato con deliberazione n. 38/BR del 29/11/2016 del Consiglio Comprensoriale, modificato con deliberazione n. 35/BR del 19/12/2017, visto il D.Lgs. n. 36/2023 e vista la L.P. del 17/12/2015, n. 16 e seguenti modifiche, relativa alle disposizioni sugli appalti pubblici;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare;

- parere tecnico POSITIVO espresso il 10.07.2026 dal responsabile del servizio Patrick Psenner
impronta digitale – hash
Vja5W2d92rKKUk/9kaD4WuTFMM+IRxf9NjRTMJGoI1g=
- parere contabile POSITIVO espresso il 13.07.2026 dalla responsabile del servizio finanziario Martina Maurer
impronta digitale – hash
d5Zwka+W/FY001fbGPUHN9vaJnOYBa/vLMKff49y3UU=

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

D E L I B E R A

ad unanimità di voti su 6 presenti e votanti

1. Di conferire un incarico diretto alla fondazione "St. Josef" di Campo Tures (BZ) per il servizio "Preparazione di pranzi per il centro sociale Tures dal 01/08/2026 al 31/07/2028" al prezzo di 121.440,00 euro più 10% d'IVA, complessivamente 133.584,00 euro, incluse eventuali varianti, ai sensi dell'offerta del 08/07/2026.
2. Di conferire l'aggiudicazione mediante portale telematico www.banditoaltoadige.it, dopodiché alla procedura verrà attribuito il relativo CIG.
3. Per la procedura di gara è richiesta una cauzione definitiva del 2% ai sensi dell'art. 36, L.P. n. 16/2015 s.m.i..
4. Di stabilire che il contratto venga stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18, D.Lgs. n. 36/2023 e di approvare il relativo schema della lettera d'incarico.
5. Di imputare l'eventuale spesa a priori non esattamente quantificabile e derivante dalle prestazioni effettivamente rese, al rispettivo anno di competenza, previa verifica della disponibilità e fino a una spesa presunta complessiva per l'intero periodo, pari a 121.440,00 euro più 10% d'IVA, complessivamente 133.584,00 euro al titolo 1, macroaggregato 03, capitolo 21400 e al centro di costo 2806 della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria e di liquidarla e pagarla sulla

ren und auszubezahlen.

Im Laufe des Bezugszeitraumes ist es möglich, dass weitere Kostenstellen hinzukommen.

6. Die eventuelle zusätzliche Ausgabe von max. 20% des Vertragsbetrages gemäß Art. 120, Absatz 9 des GvD Nr. 36/2023, welche sich aus den effektiv erbrachten Leistungen ergibt, dem entsprechenden Haushaltsjahr, nach Überprüfung der Verfügbarkeit bis zu einer maximalen Ausgabe von 24.288,00 Euro zzgl. 10% MwSt., insgesamt 26.716,80 Euro, wie oben genannt buchhalterisch anzulasten und aufgrund dieser Maßnahme zu liquidieren und auszubezahlen.
7. Als Verantwortlichen für die Vertragsausführung (DEC) gemäß Art. 114 des GvD Nr. 36/2023 für gegenständliche Vergabe folgende Person zu ernennen:

den Strukturleiter des Sozialzentrums Taufers, Herrn Konrad Gruber.
8. Aufgrund der Dringlichkeit mit dem selben Abstimmungsergebnis den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4) des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit der Auftrag unverzüglich erteilt werden kann.
9. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

base del presente provvedimento.

Nel corso del periodo di riferimento, è possibile che si aggiungano altri centri di costo.

6. Di imputare l'eventuale spesa aggiuntiva di al massimo il 20% dell'importo contrattuale (quinto d'obbligo) ai sensi dell'art. 120, comma 9 del D.Lgs. n. 36/2023, derivante dalle prestazioni effettivamente rese, al corrispondente esercizio finanziario, previa verifica della disponibilità fino ad una spesa massima di 24.288,00 euro più 10% d'IVA, complessivamente 26.716,80 euro, come sopra indicato e di liquidarla e pagarla sulla base del presente provvedimento.
7. Di nominare ai sensi dell'art. 114 del D.Lgs. n. 36/2023 la seguente persona quale Direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per l'affidamento:

il responsabile della struttura centro sociale Taufers, il signor Konrad Gruber.
8. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione con lo stesso esito della votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4) del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, affinché l'incarico possa essere affidato immediatamente.
9. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della Legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della Legge Provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

- - - - . . . - - - -

Gelesen, genehmigt und unterfertigt – Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE

DER GENERALSEKRETÄR
IL SEGRETARIO GENERALE

Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA

PREINDL Christof

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jeder Bürger kann innerhalb der Veröffentlichungsdauer gegen die vorliegende Maßnahme Einspruch beim Bezirksausschuss einreichen. Innerhalb der gesetzlichen Fristen kann außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes für Trentino – Südtirol eingebracht werden.

Ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale contro il presente provvedimento durante il periodo della pubblicazione. Inoltre può essere presentato ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino – Alto Adige.